VI. évfolyam. Celldömölk, 1904. december 11. 50. szám.

Kemenesvidék

KÖZÉRDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

(„KIS CZELL és VIDÉKE".) Megjelenik minden vasárnap. („KIS-CZELL és VIDÉKE".)

Előfizetési ár:
Egy évre . . . . 8 kor. | Negyedévre . . 2 kor. — fil.
Fél évre . . . . . 4 „ | Egyes szám ára — „ 20 „

Szerkesztővel értekezhetni: kedd, szerda és csütörtökön.

Felelős szerkesztő: Huss Gyula

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Celldömölk, „Sas"-szálloda, 5-ös számu szoba. — Ide intézendők a lap szellemi és anyagi részét illető mindennemü küldemények.

Kis-ipar, házi-ipar.

A napokban az a hiradás jelent meg a sajtóban, hogy Tallián földmivelésügyi miniszter a jövő év tavaszán a város-ligeti mezőgazdasági-muzeumban házi ipari kiállitást rendeztet, amely vásárral lesz egybekötve, nyilvános szemlére kerül minden, amit a tél folyamán a házi ipari kurzusokon készitenek. Mert ha kevés szó is esik róla, de falvainkban igen sok helyen még mindig folyik az a dicséretreméltó akció, hogy a nép télen át könnyen elsajátitható keresetforrást ismerjen meg és a hosszu tél kényszerű kegyelmét kenyérszerző foglalkozással váltsa fel.

A földmivelésügyi miniszter, mikor a tavaszi kiallitás és vásár eszméjét végrehajtani rendelte, azon szempont mellett, hogy széles körben megismerjék a házi-ipari készitményeket és vásárolják is, meg az a szándék is vezeti, hogy már eleve tárgytalanná váljék egy olyan vélemény, mintha a mezőgazdasági házi-ipar a kis-ipar megrontására lenne.

A kiállitás nyilván fogja tanusitani. Hiszen a mezőgazdasági házi-ipar sem nem gerálja, sem készitményeivel nem tünteti fel, mintha a szakbeli iparral versenyezni tudna és akarna. Mert nem is akar azzal versenyezni. Celja az, hogy ott, ahol a nyersanyagok kéznél vannak, ahol van füzfa, ott kosarakat, ahol van nádas és sás, ott kosarakat, gyékénytakarókat készitsenek.

Felhasználják az eddig jobbára alomnak felhasználódott kukorica-csuhát, eszkabálnak a házi szükségletben felhasználható dolgokat. Szóval csak arra veti magát a mezőgazdasági házi-ipar, amire a mezőgazdasági foglalkozásban van szükség. Az ipar nem veti magát arra, mert nem is találja meg számitását, hogy például csemegeszőllő szállitásra alkalmas füzfa-kosarat, baromfi kiállitásra szükséges kasokat és a nyersterméynek forgalomba hozására szükséges tárgyakat előállitsa. Ez nagyon alkalmas téli foglalkozás a tétlen földmivelőnek. A kis-ipar szorult helyzetét ugyan azzal még senki sem motiválta, hogy a földmivesember egyébbként is jobbára csak a maga szükségleteinek céljaira télen által valami munkával eltöltötte az időt Amint-hogy pl. Svájcban egy csöppet sem szoritotta meg az óra-ipart, hogy a Szentgotthárdihegy körüli svájci falvacskák lakói megannyi órakerék készitő házi iparosok, pedig hol állunk még mi attól és viszonyaink szerint sohasem leszünk ott, mert nálunk a házi-iparnak egész más és speciális a célja. Minálunk a mezőgazdasági házi-ipar, ahogy kontemplálva van, nagyobb tiszteletben tartja az iparűző exisztenciáját és nem konkurrál vele semmi téren sem.

Mind több helyen rendeznek már mezőgazdasági házi-ipari kurzusokat. Tavaly is száznyolcvanig volt. Ezen a télen a számuk még jobban szaporodik és érdekes jelenség, hogy egy-egy ilyen kurzusra már a közel falvak dolgozni szerető földmivelői jelentkeznek. Néhány kilométert taposnak nap-nap után a hóban, hogy megtanulják a kosárkötést, a kosárfonást, egy kis faragást, mert ugy veszik észre, hogyha nem csordul, hát csöppen s télen, mikor oly vékonyan gurul a garas, aki a két keze-

TÁRCA.

Fővárosi képek.

A párbaj.

Párbaj! Érdeklődést és félénk tiszteletet fordit magara ez a szó és misztikusan emelkedik ki a többi szavak közül, mint például Bokányi Dezső a szociáldemokraták közül. Megnézik azt az embert, akinek párbaja volt, lavateri tanulmányokat végeznek az arcán és egy arasztal lejebb emelik előtte a kalapot nemcsak a vidéken, de a metropolisban is.

Pedig hát a párbaj most már nem az a halálos, vagy legalább is veszedelmes küzdelem, mint volt régi időben és jelentősége fokozatosan satnyult a korral le, egészen a nevetségességig.

Nem a Hektor—Achillesi harcokat értem a régi idők alatt. Nem is azok voltak a mai párbaj ősapjai. Hanem a Medicsiek és XIV. Lajos korát, mely segédek nélkül párbajozott életre-halálra. Egy ferde szóra hallgatóz[illegible] nés nélkül távozott a két lovag a sértés szinteréről, — lett legyen az szalon, vagy ebédlő — és csak az egyik tért vissza. A másik átszurt szivvel feküdt a legközelebbi cserjés alatt.

Jó ideig komoly küzdelem volt a párbaj, alkalmas a legsulyosabb elégtétel adásra és méltánylandó eszköze a rehabilitációnak. Most azonban gyermekjáték lett belőle és érteimetlen eszköze kicsinyes törekvéseknek.

Háromféle kardokat használnak a mai duellumokhoz.

A hajlékony, sulytalan, életlen „könnyü olasz" kardot, melyet legtalálóbban a női ruhaderekakban levő halcsonthoz hasonlithatunk. Ez a kard a legkellemetlenebb. Mert hajlékonysaganál fogva minden erősebb suhintasnál lapra fordul és a felek négyszer-ötször végigkardlapozzák egymast, míg sikerul a bőrt vele megkarcolniok. Pedig a lapos ütés fajdalmas, mig az éles alig érezkető. Ezzel a karddal verekszenek a párbajok kilenczen százalékban.

A masik kard a „közép nehéz" kard. Valamivel nehezebb, mint az előbbeni s a végével ki lehetne faragni egy ceruzat. A husba is beleszalad. Ezzel intézik el az afférek nyolc-kilenc százalékát.

A harmadik a „nehéz lovassági" kard, mely éles, széles és nehéz pengéju, hatarozottan életveszélyesnek mondható; különösen erős ember kezében. A hős Vesselényi kardja sem volt különb, mellyel leszelte Dabroni karjat. Ket ifju jogaszgyereket láttam a multkoriban ilyen fegyverrel szemben allani. De kárt nem tettek egymásban, mert vérnélkülmaikkal nem tudtak lendületet adni a kardnak. Ezek a fegyverek jóformán használatlanok. Sokat mondok, ha minden szazadik esetnél vannak kézben.

Nagyképüsködés a lovagias eljárás mai rendszere. Egyéni hiuságól és a társadalmi kényszer talajából burjanzik fel az afférek nagy serege és létjogosultsága csak olyanformán van, mint a frakknak. Egyik ember tetszeleg benne, a masik pedig felhuzza, mert más ruhában nem jelenhetik meg a balokon.

Egy gondolkodott, s igy ismerte a „lovagias eljarast" Török Árpád is, de azért ritkán tudott kibujni alóli.

Szivesen fogadta azt a két urat is, kik a napokban kopogtattak be hozzá:

— X és Y vagyunk — mutatták be magukat fontos arccal — Z ur küldött bennünket azon megbizásból, hogy magyarázatot és elégtételt kérjünk öntől. Visszavonja ebben a levélben foglaltakat?

— Amit mondtam, megmondtam. — felelt Török Árpád.

— Hajlandó ön ezért elégtételt adni?

— Hogyne. Csak tessék megadni a cimet, ahol az urak találhatók.

A szobalány konyakot hozott be ezalatt. Árpád megkinálta vendégeit. A két ur azonban zavartan tiltakozott. Nyilván sajnálták ezt a szegény embert, ki nem az eszményi lovadiasság magas szempontjaból gondolkodik.

— Köszönjük alasan, de ilyen minőségben . . . — szabadkozott az egyik.

— Nem ihatunk. Méltatlankodek [illegible] Mi elégtételt jöttünk kérni.

És eltávoztak.

Most következik a lovagias ügyek legkellemetlenebb része. Arpád kocsiba ül és segédet keres. Ritka ember fogadja el szivesen a segédkezést. Kibujnak alóla. A tárgyalások pénzbe és időbe kerülnek. Azonban vannak hivatásos pár, bajsegédek. Arpád talált is egyet: Bakos Lacit, ki most végezi sétáját a Koronaherceg utcaban-

Hirdetések jutányos áron vétetnek fel akiadóhivatalban.

3368—1904.

Árverési hirdetmény.

A celldömölki kir. járasbiróság, mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy a magy. kir. államkincstár végrehajtatónak Dezső Istvánné Bongha Maria végrehajtast szenvedő ellen 31 kor. 92 fill. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a celldömölki kir. járasbiróság területen levő a sági 218. sz. tjkvben A † 245 hrsz. alatt foglalt 165. sz. házas ingatlanra az árverést 678 korona ezerrel megalapitott kikiáltási arban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az *1904. évi december hó 23-án delelőtt 9 órakor* az alulirott kir. járasbiróság, mint tkvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási aron alul is eladatni fog.

Árverezni szandékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 67 korona 80 fillért készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42 § jelzett arfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. § ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a banatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiallitott szabályszeru elismervényt atszolgáltatni.

Kelt Celldömölkön, 1904. október hó 9 én.

A celldömölki kir. járasbiróság, mint tkvi hatóság.

Dr. UDRÁNSZKY S., kir. albiró.

Köhög s. rekedtség és hurut ellen nincs jobb a RÉTHY-féle pemetefű cukorkánál!!!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan *RÉTHY-félét* kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz ára 60 fillér.

Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!

Eladó szőlővessző.

1,000.000

— szokványminőségü fásojtvány —

különböző fajokban,

Riparia, Portalis, Solonis, Rupestris Monticola alanyon.

Kapható: **Frisch László** szőlőbirtokosnál

5—12 TAPOLCA, (Zala m.)

Hirdetéseket jutányos áron felvesz a kiadóhivatal

Nagy karácsonyi és ujévi vásár!

SPIELER EDE üveg- és porcellán-raktára

— KISCELL (Szentháromság-ter.) —

Dus választék mindennemü porcellán, majolika-, kőedény- és üveg tárgyakban, tükrok, képek, keretek, álló- és függőlámpák, evő-, ivó- és mosdókészletekben, kinai ezüst evőeszközök, kenyérkosarak, süteménytálak, bádog[illegible]zi és falilámpák és különféle arckép-állványok.

E[illegible] mindennemu épület üveges munkát, ugyszintén képek keretezését a [illegible]szebb kivitelben és legolcsóbb áron.

Francia-babák nagy választékban.

Karácsonyi és ujévi dus választéku, nagy

gyermekjáték-raktáramra

különösen felhivom a t. szülők b. figyelmét.

Számos látogatást kér, tisztelettel

SPIELER EDE.

SZEIFERT JÓZSEF POZSONY Halászkapu-utca 4. sz.

cs. kir. udv. fegyverszállító. — Interurbahn telefon 252.

Ajánlja dus raktárát:

Henri Pieper eredeti Diana fegyverekből ugyszinte célszerü Hemmerle-féle fegyverekből,

J. P. Sauer u. Sohn Krupp Frigyes-féle különleges acélsövü fegyverekből,

eredeti gyári arakon.

Legujabb!! Browning-féle önműködő ismétlő serétes vadászfegyver 12 öbn ered. gyári áron azaz 225 kor.-ért nálam kapható.

Cs. és kir. állami áruda által osztrák-magyar füstnélküli I. számu vadászati es tárcsa-lőporral töltött töltények, továbbá szállitok minden fajta kész vadásztöltényeket mindenkor pontosan és frissen töltve minden kaliberühöz a legolcsóbb áron.

Vadászati, utazási és sportkülönlegesség! Saját lövölde!

A pozsonyi II-ik mezőgazdasági országos kiállitás alkalmával vadaszfegyvereim és vadászeszközök az egyedüli aranyérmet nyertek.

Alapitatott 1840. Alapitatott 1840.

STEINBERGER M. UTÓDA

aranyműves s órás

Pápán, Fő-utcza 55. (a Benczések templomával szemben.)

Ajánlja dús választéku arany és ékszertárgyait, valódi finom ezüst és chinai ezüst áruit, valamint kitünő járásu, pontosan szabályozott fali-, arany-, ezüst- és nickel-óráit.

Valódi finom gyémánt- és brillánt-ékszerek nagy választékban.

[illegible] személynek való finom [illegible] közök grammonként 11 fillér. Legjobb minőségü chinai ezüst evőeszközök rendkivüli olcsó árak mellett.

Mindenféle egyházi szentedények, feszületek, kelyhek, kannák, tálak stb.

Vidéki megrendelésre nagy gond fordittatik, javitasok és vésés elfogadtatik.

Hitelképes egyéneknek részletfizetésre jutányos arak mellett.

Nyomatott a kiadótulajdonos »Vörösmarty«-könyvnyomda és hirlapkiadó-vallalat gyorssajtóján Devecserben, 1904.

VI. évfolyam. Celldömölk, 1904. december 11. 50. szám.

Kemenesvidék

KÖZERDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

(„KIS CZELL és VIDÉKE".) Megjelenik minden vasárnap. („KIS-CZELL és VIDÉKE".)

Előfizetési ár:
Egy évre . . . . 8 kor. | Negyedévre . . 2 kor. — fil.
Fél évre . . . . . 4 „ | Egyes szám ára — „ 20 „

Szerkesztővel értekezhetni: kedd, szerda és csütörtökön.

Felelős szerkesztő: Huss Gyula

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Celldömölk, „Sas"-szálloda, 5-ös számu szoba. — Ide intézendők a lap szellemi és anyagi részét illető mindennemü küldemények.

Kis-ipar, házi-ipar.

A napokban az a hiradás jelent meg a sajtóban, hogy Tallián földmivelésügyi miniszter a jövő év tavaszán a város-ligeti mezőgazdasági-muzeumban házi ipari kiállitást rendeztet, amely vásárral lesz egybekötve, nyilvános szemlére kerül minden, amit a tél folyamán a házi ipari kurzusokon készitenek. Mert ha kevés szó is esik róla, de falvainkban igen sok helyen még mindig folyik az a dicséretreméltó akció, hogy a nép télen át könnyen elsajátitható keresetforrást ismerjen meg és a hosszu tél kényszerű kegyelmét kenyérszerző foglalkozással váltsa fel.

A földmivelésügyi miniszter, mikor a tavaszi kiallitás és vásár eszméjét végrehajtani rendelte, azon szempont mellett, hogy széles körben megismerjék a háziipari készitményeket és vásárolják is, meg az a szándék is vezeti, hogy már eleve tárgytalanná váljék egy olyan vélemény, mintha a mezőgazdasági házi-ipar a kisipar megrontására lenne.

A kiállitás nyilván fogja tanusitani. Hiszen a mezőgazdasági házi-ipar sem nem gerálja, sem készitményeivel nem tünteti fel, mintha a szakbeli iparral versenyezni tudna és akarna. Mert nem is akar azzal versenyezni. Celja az, hogy ott, ahol a nyersanyagok kéznél vannak, ahol van füzfa, ott kosarakat, ahol van nádas és sás, ott kosarakat, gyékénytakarókat készitsenek.

Felhasználják az eddig jobbára alomnak felhasználódott kukorica-csuhát, eszkabálnak a házi szükségletben felhasználható dolgokat. Szóval csak arra veti magát a mezőgazdasági házi-ipar, amire a mezőgazdasági foglalkozásban van szükség. Az ipar nem veti magát arra, mert nem is találja meg számitását, hogy például csemegeszőlő szállitásra alkalmas füzfa-kosarat, baromfi kiállitásra szükséges kasokat és a nyeresztményeket forgalomba hozására szükséges tárgyakat előállitsa. Ez nagyon alkalmas téli foglalkozás a tétlen földmivelőnek. A kis-ipar szorult helyzetét ugyan azzal még senki sem motiválta, hogy a földmivesember egyébbként is jobbára csak a maga szükségleteinek céljaira télen által valami munkával eltöltötte az időt Amint-hogy pl. Svájcban egy csöppet sem szoritotta meg az óra-ipart, hogy a Szentgotthárdihegy körüli svájci falvacskák lakói megannyi órakerék készitő házi iparosok, pedig hol állunk még mi attól és viszonyaink szerint sohasem leszünk ott, mert nálunk a házi-iparnak egész más és speciális a célja. Minálunk a mezőgazdasági házi-ipar, ahogy kontemplálva van, nagyobb tiszteletben tartja az iparűző exisztenciáját és nem konkurrál vele semmi téren sem.

Mind több helyen rendeznek már mezőgazdasági házi-ipari kurzusokat. Tavaly is száznyolcvanig volt. Ezen a télen a számuk még jobban szaporodik és érdekes jelenség, hogy egy-egy ilyen kurzusra már a közel falvak dolgozni szerető földmivelői jelentkeznek. Néhány kilométert taposnak nap-nap után a hóban, hogy megtanulják a kosárkötést, a kosarfonást, egy kis faragást, mert ugy veszik észre, hogyha nem csordul, hát csöppen s télen, mikor oly vékonyan gurul a garas, aki a két keze-

TÁRCA.

Fővárosi képek.

A párbaj.

Párbaj! Érdeklődést és félénk tiszteletet fordit magara ez a szó és misztikusan emelkedik ki a többi szavak közül, mint például Bokányi Dezső a szociáldemokraták közül. Megnézik azt az embert, akinek párbaja volt, lavateri tanulmányokat végeznek az arcán és egy arasztlal lejebb emelik előtte a kalapot nemcsak a vidéken, de a metropolisban is.

Pedig hát a párbaj most már nem az a halálos, vagy legalább is veszedelmes küzdelem, mint volt régi időben és jelentősége fokozatosan satnyult a korral le, egészen a nevetségességig.

Nem a Hektor—Achillesi harcokat értem a régi idők alatt. Nem is azok voltak a mai párbaj ősapjai. Hanem a Medicsiek és XIV. Lajos-korát, mely segédek nélkül párbajozott életre-halára. Egy ferde szóra hallgatag [illegible] nés nélkül távozott a két lovag a sérés szinteréről, — lett legyen az szalon, vagy ebédlő — és csak az egyik tért vissza. A másik átszurt szivvel feküdt a legközelebbi cserjés alatt.

Jó ideig komoly küzdelem volt a párbaj, alkalmas a legsulyosabb elégtétel adásra és méltánylandó eszköze a rehabilitációnak. Most azonban gyermekjáték lett belőle és érteimetlen eszköze kicsinyes törekvéseknek.

Háromféle kardokat használnak a mai duellumokhoz

A hajlékony, sulytalan, életlen „könnyü olasz" kardot, melyet legtalálóbban a női ruhaderekakban levő halcsonthoz hasonlithatunk. Ez a kard a legkellemetlenebb. Mert hajlékonyságánál fogva minden erősebb suhintásnál lapra fordul és a felek négyszer-ötször végigkardlapozzák egymast, mig sikerul a bőrt vele megkarcolniok. Pedig a lapos ütés fajdalmas, mig az éles alig érezkető. Ezzel a karddal verekszenek a párbajok kilenczen százalékban.

A masik kard a „közép nehéz" kard. Valamivel nehezebb, mint az előbbeni s a végével ki lehetne faragni egy ceruzat. A husba is beleszalad. Ezzel intézik el az afférek nyolc-kilenc százalékát.

A harmadik a „nehéz lovassági" kard, mely éles, széles és nehéz pengéju, határozottan életveszélyesnek mondható; különösen erős ember kezében. A hős Vesselényi kardja sem volt külömb, mellyel leszelte Dabroni karjat. Két ifju jogaszgyereket láttam a multkoriban ilyen fegy[illegible] számban [illegible] kart nem tettek egymásban, mert vézna izmaikkal nem tudtak lendületet adni a kardnak. Ezek a fegyverek joformán használatlanok. Sokat mondok, ha minden szazadik esetnél vannak kézben.

Nagyképüsködés a lovagias eljárás mai rendszere. Egyéni hiuságból és a társadalmi kényszer talajából burjanzik fel az afférek nagy serege és létjogosultsága csak olyanformán van, mint a frakknak. Egyik ember tetszeleg benne, a másik pedig felhuzza, mert más ruhában nem jelenhetik meg a balokon.

Igy gondolkodott, s igy ismerte a „lovagias eljarast" Török Arpád is, de azért ritkán tudott kibujni alóli.

Szivesen fogadta azt a két urat is, kik a napokban kopogtattak be hozzá:

— X és Y vagyunk — mutatták be magukat fontos arccal — Z ur küldött bennünket azon megbizásból, hogy magyarázatot és elégtételt kérjünk öntől. Visszavonja ebben a levélben foglaltakat?

— Amit mondtam, megmondtam. — felelt Török Arpád.

— Hajlandó ön ezért elégtételt adni?

— Hogyne. Csak tessék megadni a cimet, ahol az urak találhatók.

A szobalány konyakot hozott be ezalatt. Arpád megkinálta vendégeit. A két ur azonban zavartan tiltakozott. Nyilván sajnálták ezt a szegény embert, ki nem az eszményi lovadiasság magas szempontjából gondolkodik.

— Köszönjük alasan, de ilyen minőségben [illegible] szabadkozott az egyik.

— Nem ihatunk. Méltatlankodott a másik. Mi elégtételt jöttünk kérni.

És eltávoztak.

Most következik a lovagias ügyek legkellemetlenebb része. Arpád kocsiba ül és segédet keres. Ritka ember fogadja el szivesen a segédkezést. Kibujnak alóla. A tárgyalások pénzbe és időbe kerülnek. Azonban vannak hivatásos pár, bajsegédek. Arpád talált is egyet: Bakos Lacit, ki most végezi sétáját a Koronaherceg utcaban-

Hirdetések jutányos áron vétetnek fel akiadóhivatalban.

munkájából él: nagy kedvvel fogadja a munkanyujtó, a bár kis keresetet nyujtó alkalmakat. És e kis szociális akcióban megszivlelendő vonás, hogy a falunak gyöngébb nemét is foglalkoztatja.

A falu asszonyainak, leányainak is ad dolgot, nekik való működési tért jelöl: a háztartási foglalkozás keretében jut nekik A házi-ipari foglalkozás. gyümölcs és zöldség feldolgozási és eltartási módjai ismertetéssel juttatja őket uj ismeretek birtokába s ennek nyomán uj keresethez.

Mért szeretettel nézzük éppen a szervezkedés idejében a falu népét, ahogyan a teli akciót fogadja és felkarolja. Mindez meginditóan azt igazolja, hogy csak a foglalkoztatás alkalmát kellett megadni sami népünknek: hajlandósága feléje fordult.

Reménységgel sorakozik és ajka hálaszóra nyilik az iránt, ki jobb sorsukat nemes törődéssel, nagy előrelátással mind több és többnek szerzi meg, hogy télen által ne a tétlen sivárság ködös gondolatai csüggeszszék, keseritsék lelkét.

Birtokrendezés.

Törvényeink csak az urbéri viszonyok rendezése céljából foglalkoznak a földbirtok rendezéseivel. Oly rendelkezések, melyek a földbirtok alkalmas elhelyezését és javitását célozták volna törvénytanunkban nyoma nincs.

Bizonnyal elérkezett az ideje, hogy a földbirtok jellegében és minőségében fennmaradt különbségek végleg megszünjenek s az elavult és hiányos rendelkezések helyébe oly tagositási törvény alkottassék, mely az annyira kivánatos birtokrendezést célszerű módon lehetővé tegye.

Tagositási eljárásunk hosszadalmas, évek hosszu sora tellik el, mig az eljárás véget ér. A tagositás gyors végrehajtása közérdek, már a tagositás folyamában a bizonytalanság közepette nem üzhető helyes gazdálkodás. Jó példa gyanánt alkalmazható tagositási művelet alig van.

Nálunk a tagositásnál nem főszempont az okos gazdálkozás érdeke. Pedig kétségtelen, hogy a tagositási szabályok megállapitásánál misem lehet mérvadóbb, mint a célszerű és haszonhajtó gazdálkodás közérdeke, melyet az osztó igazság elvének érvényesülése nem fed. A helyett az, hogy a kisbirtok még a tagositott községekben dü'önkint szétosztva apró parcellákban fekszik: melyek célszerüen meg sem munkálhatók s a gazdálkodást annyi járássalkeléssel, a munkaerőnek oly pazarlásával kénytelen űzni a földmivelő, hogy ily viszonyok közt csak a termelési költség nő, az erők merülnek ki, de jövedelmező, okos gazdálkodásról szó sem lehet.

A nyugati állomokban gondja volt a törvényhozásnak arra, hogy a kisbirtokosok kezére egytagu, jól művelhető szántóföldek jussanak s a birtokrendezés, ahol annak szüksége beáll, celszerüen, gyorsan és olcsón legyen foganatositható. Az osztrák és délnémet intézményekben kitünő minták állnak rendelkezésünkre; de külföldi intézményeket, bármennyire mintaszerüek is, a hazai talajba átültetni nagy körültekintést igénylő feladat, különösen nálunk, ahol nemcsak a nép tulajdonságaival, de az ország különböző részeinek egymástól nagyon eltérő viszonyaival is számolni kell.

Az állam feladata, hogy az általános gazdasági érdekek érvényesüljenek, a műszaki munkálatok hibátlanul teljesittesenek, a birtokrendezés jól, gyorsan s olcsón hajtassék végre és a birtokrendezésre való hajlandóság élesztessék. E végből mindenütt, ahol a klsbirtokrendezés közérdekből indokolt, ennek előmunkálatait az állam kell, hogy végeztesse.

Megbizható állami közegek tervei alapján, melyekből a rendezés haszna, a munkálat költsége kiszámitható, hajlandók lesznek az érdekeltek a birtokrendezésre.

Ha az állami támogatás csak az előmunkálatok teljesitésére s a munkálat célszerü irányitására és gondos ellenőrzésére fog is szoritkozni; sokkal nagyobb értéke lesz e támogatásnak a birtokosokra nézve, mintsem, ha kétszer annyi államsegély adatnék a birtokrendezés költségeire.

Mindezen feladatok teljesitésére kész szervezet a kulturmérnöki hivatal és a kataszteri felmérés. Csak rendezést és fejlesztést igényel s mint mindenütt, nálunk is meg fog felelni a jelzett feladatnak, mely a mezőgazdasági kultura érdekében talán a legfontosabbik.

A birtokrendezésre való hajlandóság élesedése lassu folyamat.

Az alföldi rossz gazdálkozásnak fő oka a tanyarendszer. A tanyai gazdálkodás nem volna rossz, ha a birtokos a tanyán élne, ott volna egész állatállománya és ott élne a szükséges munkásszemélyzet. Az alföldön divó tanyarendszernél azonban csak legfeljebb a tanyás él egész éven a tanyán, a gazda csak a nagy munkára jön a tanyára, különben pedig a városban lakik, ott van a lova és egyébb állatja is.

A jövedelmezőbb mezei gazdálkodás meghonositása érdekében tehát nincs és nem is lehet fontosabb teendőnk a birtokrendezésnél. Erre van szükségünk, hogy a termelés költségét apaszthassuk, hogy a kisgazdáknak megadjuk a haszonhajtóbb gazdálkodás lehetőségét, hogy az apró birtoktestek összerakásával uj közép birtokososztályt teremtsünk.

HIREK.

— **Előfizetőinkhez.** *Mindazon tisztelt hátralékos előfizetőinket, akiknek a multhetekben külön felszólitást is küldtünk hátralékaik beküldése végett, tisztelettel kérjük őket. legyenek szivesek a felszólitáshoz mellelt postautalványon hátralékaikat postafordultával beküldeni, hogy mi is eleget tudjunk tenni több oldalu kötelezettségeinknek. Az évnek is vége felé járunk, igy azt hiszszük, hogy t. előfizetőink éppenséggel nem vehetik tőlünk zokon, ha nagy összegre felszaporodott évi hátralékaink behajtását minden uton-módon szorgalmazzuk.*

Felkéri a segédkezésre, amit Bakos Laci örömmel fogad el.

— Nem is bizhattad volna a dolgot arravalóbb emberre, mint én vagyok, szónokol Arpadnak. Ez a háromszazhatvanadik lovagias ügy, melyben segédkezem. No, ne mosolyogj. Én mint erkölcsi kötelességet, nem mint mulatságot fogom fel a segédi tisztet és ennek következményeképpen a verengzést megakadályoznom s a felemet érő riposztokat mindig sikerült fe fognom.

Arpad ott hagyja a bőbeszédű urat, az pedig szalad fel a vivomesterhez:

— Kedves mester, hoztam egy ügyet. — Kapok tizenöt forintot.

— Talan sok lesz! — mordul rá a mester.

— Nem a! Gazdag gyerek mind a kettő. Fizetnek feltétlenül. Hanem kérek öt forint előleget, hogy elmehessek tárgyalni a kávéházba.

Arpad szalad orvosért. [illegible] Nehéz munka. Az orvos sem szereti a segédkezést, mert nagy felszereléssel, inassal es műszerekkel tömött kofferral kell megjelenni a verekedésen. — Egy hosszu délutánon azonban Arpadnak sikerült orvost szereznie és estefelé elmehet a kavéházba felkeresni a segédeit. A tárgyalás mar befejeződott és Bakos Laci kiteszi az asztalra a sablonosan megfogalmazott jegyzőkönyvet.

Jegyzőkönyv.

(Felvétetett 1903. január 4-én este 7 órakor a Muzeumkávéházban Z. és Török Árpád urak között felmerült lovagias ügyben. Jelenvoltak alulirottak.)

Z. ur alulirott megbizottal elégtételt kérnek Török Árpád urtól az általa elkövetett irásbeli sértésért.

Török Árpád ur alulirott megbizottai az elégtételt felajánlják.

Megbizottak az ügy érdemébe behatolván, a békés elintézést megkisérelték, ami nem sikerülvén, a fegyveres elégtétel következő módjában állapodtak meg: Könnyü olasz kard, tompitott hegygyel, szurás kizárva, első vérig, teljes bandage-zsal. Hely: Vágóhidy-féle vivóterem (Erzsébet-palota) Idő: 1903 jan. 5-nek 6½ órája. A párbajt X ur vezeti. K. m. f. A négy megbizott aláirása.

Párbaj előtt Arpad bekeneti haját a fodrásznal viasszal. Felkarcolhatná e nélkül fejét a kard, mar pedig sebes fejen nem lehet rendbehozni a hajfurtöket. Mire a vivómesterhez ér, jelen van mar a lovagias társaság. Az öltözőszoba két asztaláról szemébe c illog a nagy halom nikkelezett orvosi műszer, ellenfele sötét pillantasokat vet rá, a segédek és vivómesterek pedig kezüket nyujtjak feléje:

— [illegible] urak a bandagerőszak.

Árpad és ellenfele most levetkőzik és felrakják reajuk a fekete selyémből készült vattázott pancélt, a bandage-t. A bandage megvédi a nyakat, az állat, eltakarja a csuklót, hónaljat és hasat, ugy, hogy kardtalajnak csupán az arc, hat, kar és a mell kicsi része látszik ki alóla.

Az orvosok czután karbolos vattáikat végighuzzák a kardokon, melyeket a vivómesterek kézbe adnak a kőporral behintett vivóteremben.

— Uraim! — szólal meg a vezetőségéd karddal kezében. — Felhivom figyelmüket arra, hogy a párbajt tiltja a törvény. Államfogház várhat mérkőzés esetén ügy önökre, mint rank, kik önöknek segédkezünk. Megpróbalom tehát önöket ez okból is rábirni a kibékülésre. Ragaszkodnak a fegyveres elégtételhez?

— Igen. Felel egyszerre a két ellenfél.

— Tehát »en garde!« kiált a vezetőségéd.

A felek vivóállasba helyezkednek.

— Rajta! Hangzik fel a vezényszó s a kardok összependulnek. Z ur hevesen támad, kardja egy kivédett vágásnal behajlik és Arpad arcan végigszalad. De ugyanekkor az ő karján is egy hosszas piros sáv jelenik meg.

— Halt! — kiáltják a körülálló k, mire a két orvos a vivókhoz siet. Karbolos vattáikkal végigsimitják a vágási helyeket. Vér nincs: mindkét kard a lapjára fordult.

— En garde! Rajta! hangzik fel ismet a vezényszó. És az ellenfelek ismét összecsapnak. Négy-öt lapos vágás utan végre kiserkenik Z ur [illegible] szúrásnak [illegible] sikerült a bőrt felkarcolnia.

A párbajnak vége. Az orvos kimossa Z ur sebét, illetve letöröl arról néhány csepp vért s angoltapaszt ragaszt rája. A segédek pedig befejezik a két jegyzőkönyvet.

Folytatólagos jegyzőkönyv.

Felvétetett 1903 január 5-én 6½ órakor a Vágóhidy-féle vivóteremben. Jelenvollak alulirottak. A párbaj a fenti feltételek mellett végbe ment és Z uron konstatálták az orvosok az első vért. Ezzel az ügyet a lovagiasság szabályai szerint befejezettnek nyilvánitjuk. K. m. f. Aláirások.

Az ügy tehát a „lovagiasság szabályai szerint elintéztetett.“

És ez ellen a játék ellen mozgolódik a társadalom?

B—r D—ő.

— **Immakulata ünnepély.** A helybeli R. Kath. Legény egylet csütörtökön sajat helyiségében Immakulata-ünnepélyt rendezett, melyen a közönség köréből szamosan vettek részt. Az ünnepély műsora a következő volt: 1.) Jelige dal. Énekelte: az egylet énekkara 2.) Elnöki megnyitó. Tartotta: Pintér József. 3.) Az esztergomi szent kép. Szavalta: Bartovszky Ignác. 4.) Ünnepi felolvasas. Tartotta: Pallinkas Géza sági esperes-plébános. 5.) Maria ének. Előadta: az egylet énekkara. 6.) Magyarok nagyasszonyahoz. Szavalta: Lenc Lajos. 7) Ünnepélyes tagfelvétel az elnök altal. 8) Az egyleti tagok fogadalom tétele az egyesület alapszabalyaira. 9.) Jelige dal és Pápai Hymnusz. Előadta: az egylet énekkara. 10.) Ünnepi bezáró.

— **Biróválasztás.** Szergény községben a mult héten volt a biróvalasztas, mely alkalommal Sipkovits József birtokos valasztatott meg bíróva, ki hivatalat januar hó elsején foglalja el.

-- **Hirlapirodalom.** A Szombathelyen megjelenő „Vasmegyei Napló" főszerkesztője és a lapnak egyik alapitója, dr. Cifrák János ügyvéd e hó elsejével megvalt a laptól.

— **Kijelölés.** A győri kir. itélőtábla elnöke a szombathelyi kir. törvényszéknél szervezett esküdtbiróság elnökévé Laky Kristóf kiralyi törvényszéki elnököt, elnökhelyettessé dr. Szabó Elek kir. törvényszéki birót jelölte ki.

— **Iskolaszéki gyülés.** A celldömölki róm. kath. iskolaszék mult vasarnap, e ho 4-én gyülést tartott, melynek targya a megyéspuspöktől érkezett ama leirat, melynek értelmeben a kath. hitközség gondoskodjék 3-ik tanteremről a fiuiskolaban és a tantermekre szelloztető-lyukakat készittessen. Valóban, itt az ideje, hogy mar egyszer ez is dűőre jusson, mert mint tudjuk, 80 tankötelesnél többet amugy sem köteles tanitani a tanitó egy teremben; itt pedig az amugy is kicsi termek zsufolva vannak. Igy aztán nem is lehet csuda, ha a levegő megromlik. — Eme püspöki leirat már jóval előbb kelhett volna!

— **Képviselő jelölés.** A politikai viszonyok átalakulasa következtében, Széll Kalmán volt miniszterelnök, a szentgotthardi valasztókerulet országos képviselője mandátumaról lemondott. A szentgotthardi választókerulet ma tart képviselő jelölő értekezletet Szentgotthardon a „Korona"-szálloda nagytermében egyuttal megalakitjak az ellenzéki szövetséget. A ma tartandó értekezleten ujból Széll Kalmant jelölik képviselőnek, ki azonban mar jó eleve kijelentette, hogy a személye irant igy megnyilvánuló ragaszkodas dacára sem vallal a jelen körülmények között mandatumot. Ez esetben a ma Szentgotthárdon megalakuló ellenzéki szövetkezet ellenzéki jelöltet állit.

— **Elütötte a vonat.** Könnyen végzetessé válható halalos balesettől menekült meg a mult héten véletlen szerencse folytán harom pápóci ember, kik bizonyara megfogják emlegetni ama rémes perceket, melyet atéltek halalos félelmükben. Az eset a következő: Vincze Karoly és Herbok Gaspár pápóci kosárfonók, megfogadtak fuvarosnak Csiszar A. Dezső szintén pápóci lakost és a mult pénteken bejöttek Cellbe, kosarakkal megrakva a kocsit. Cellben jó vásart csináltak, eladtak a kosarakat és délután indultak hazafelé. A vönöcki korcsmaba tértek be utközben és ott egy kis sziverősitőt bevévé folytattak uljokat hazafelé. Este felé járt már az idő, sötét volt, mire a vörocki kavics bányához értek, mely a vasut mellett van. Ekkor ért oda az átjaróhoz egy kavics szállitó vonat, mit ők nem vettek észre s kocsijukkal neki hajtottak a vonatnak. A vonat elütötte a kocsit, ugy, hogy a benne ülők a lovakkal együt be elordultak az árokba, de az ijedtségen kivül egyiknek sem történt semmi baja sem. A lovak kibontakoztak a kocsiból és elszaladtak, a megijedt emberek pedig ott hagyva kocsit és a lovakat hazamentek. Masnap reggel indultak el a lovak keresésére, a szegény parákat meg is találtak egy közeli marha akolba, erősen megvoltak sérülve, a kocsi pedig teljesen össze volt törve. A vonat által elütött emberek [illegible] al, hol nincs sorompó, nem fütyölt, ez okból ők a koromsötétségben nem vették észre előbb a vonatot, mint mikor a katasztrófa már megtörtént.

— **Elutasitott községek.** Jánosháza nagyközség, a vönöcki körjegyzőség és a celldömölki körjegyzőség községeinek abbeli kérelme, hogy segédjegyzői allás rendszeresitessék és hogy a segédjegyző fizetése az államkincstár terhére megállapittassék a folyó évi november hó 28-án megtartott törvényhatósági bizottsági közgyülésének véghatározatával elutasittatott.

— **Munkaszünet karácsony előtt.** Tekintettel arra, hogy a fogyasztó közönség karácsonyi és ujévi alkalmi bevasarlásait nagyobbára a karácsonyt megelőző vasárnapon teljesiti, a Magyar kereskedelmi csarnok valasztmanya elhatározta, hogy felkéri a kereskedelmi miniszternt, hogy a karacsonyt megelőzo vasárnapra, vagyis folyó évi december 18-ra, a munkaszuneti törvénynek a kereskedelmi árusitásra vonetkozó rendelkezéseit fugessze fel.

— **Immaculata-jubileum.** A kath. anyaszentegyháznak mult csütörtökön nagy ünnepe volt: 50 éve, hogy Maria szeplőtelen fogantatasa hit-dogmava lett. A szombathelyi egyhazmegyében 3 napi esti ajtatossag volt rendelve. Nalunk is megtartották, 5-én és 6-an este Wagner Lőrincz apat, 7-én Gratzer Pius plebanos predikalt, utana a templomban mind a három napon körmenet. Csütörtökön, 8-án a főisteniszolgalat volt nagy fénynyel; a szent beszédet Szentimrey Márton, a jeles egyházi szónok tartotta.

— **Szanatóriumi hölgybizottság városunkban.** Az egész orszagban rendkivuli buzgósággal karoltak fol a hölgyek a népszanatóriumok eszméjét és valvetve igyekeznek azon, hogy a népmentés érdekében inditott hatalmas mozgalmat minél előbb diadalra segitsék. Bizunk abban, hogy ebben a szép akcioban varosunk holgyei is teljes lelkesedéssel vesznek részt. József-főherceg Szanatórium Egyesület igazgató valasztmanya a lelkes magyar hölgyek irant akként óhajtja leróni hálajat, hogy az elsőrendü művészünk altal diszes oklevelet rajzoltat, a mely a magyar hölgyek tevékenységét szimbolizálja, a mit a szegénysorsu tüdőbetegek szanatóriumanak felépithetése érdekében kifejtettek. Am barmily szép is lesz ez a hölgyoklevél, melyet az egyesulet fenséges védnöke is alair, nem ez teszi azt becsessé, kanem az a nagy emberbaratsi eszme, melynek szimboluma lesz méltó rá, hogy mindazok buszkék legyenek rá, kik faradozásuk emlékül kapjak. Itt emitjük meg, hogy Clotild főhercegasszony varosunk hölgyeihez a következő szózatot intézi.

MAGYAR NŐK!

Enyhiteni azt a nemzeti veszedelmet, a mely a tüdőbetegséggel édes hazankat fenyegeti, nemes, nagy, emberszerető föladat

Meginduiva latom, hogy a magyar nők állanak a népmentés zaszlaja alá.

Lelkesen is hivok minden magyar szivet e zászló ala.

Mentsük meg a tüdőbetegeket.

Alcsuth, 1904. november hó.

KLOTILD főhercegnő.

Vajha varosunkban minden magyar nő megértené a Fenségesasszony fenséges szózatat és irnanak az egyesületnek, mely Budapesten a kiraly hazaban oly lelkesen fárad a magasztos célért.

Eladó széna.

Száz métermázsa idei, jó minőségü széna kisebb mennyiségben is eladó:

László Ferenc

vendéglősnél,

CELLDÖMÖLKÖN.

Nagy pénzmegtakaritás!

Karácsonyi és ujévi ajándékok

!!! bevásárlásánál !!!

Ruhakelmék, mosóáruk, pargetok, selymek, kalapok, nyakkendők, olcsóbbért, mint bárhol!

Tiz korona bevásárlásnál saját fénykép után életnagyságu művészies kivitelü fénykép-kedvezmény. *Számos elismerés a kitünő kivitelért.*

A n. é. közönség pártfogását kérve, maradtam tisztelettel:

Blettler L. Pál

divatkereskedő,

— CELLDÖMÖLK —

„MILLENIUMTELEP" NAGYÖSZ

Szép és tartós szőlője

csak annak lesz, aki **ingyen** kéri Magyarország legnagyobb szőlőiskolájának arjegyzékét, amely szőlőiskola állami segéllyel és állami felügyelet mellett létesült.

Nagy karácsonyi és ujévi vásár!

SPIELER EDE üveg- és porcellán-raktára

— KISCELL (Szentháromság-tér.) —

Dus választék mindennemü porcellán, majolika-, kőedény- és üveg-tárgyakban, tükrök, képek, keretek, állo- és függőlámpák, evő-, ivó- és mosdókészletekben, kinai ezüst evőeszközök, kenyérkosarak, süteménytálak, bádog-, kézi- és falilámpák és különféle arckép-állványok.

Elvállal mindennemü épület üveges munkát, ugyszintén képek keretezését a legszebb kivitelben és legolcsóbb áron.

Francia-babák nagy választékban.

Karácsonyi és ujévi dus választéku, nagy

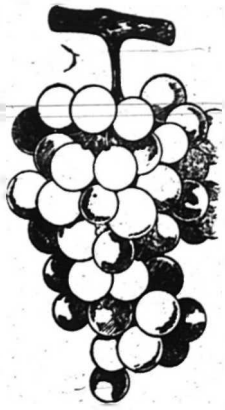
gyermekjáték-raktáramra

különösen felhivom a t. szülők b. figyelmét.

Számos látogatást kér, tisztelettel

SPIELER EDE.

„MILLENIUMTELEP" NAGYOSZ



Legolcsóbb árak

Szép és tartós szőlője

csak annak lesz, aki ingyen kéri Magyarország legnagyobb szőlőiskolájának arjegyzékét, amely szőlőiskola állami segéllyel és állami felügyelet mellett létesült.

Eladó szőlővessző.

1,000.000

— szokványminőségü fásojtvány —

különböző fajokban,

Riparia, Portalis, Solonis, Rupestris Monticola alanyon.

Kapható: **Frisch László**

szőlőbirtokosnál

5—12 TAPOLCA, (Zala m.)

NÉMET MÁRKUS

uri és női divataru-kereskedőnél

CELLDÖMÖLK

karácsonyi

és ujévi vásár

már megkezdődött!

Ez alkalommal áruba bocsátott divatos árucikkei példátlanul olcsók, de sohasem a minőség rovására.

Semmi selejtes áru!!!

Csak *kifogástalan minőségek;* melyért a cég minden tekintetben szavat vállal.

Egyetlen bevásárlás elegendő annak igazolására, hogy szolid árucikkek és

olcsó árak

tekintetében versenyen kivül áll cégem. 1—4

Szenzáció!

Löwenstein J. és fiai üzletében,

Kiscell és Pápa.

Ezen felhivjuk a m. t. közönség figyelmét dusan felszerelt raktarunkra. Mielőtt karácsonyi és ujévi bevasarlasait eszközölné, tekintse meg üzletünket, hol a legalkalmasabb *karácsonyi és uj-évi* ajandékoknak megfelelő különböző arucikkekbol nagy mennyiség van felhalmozva, mely a nalunk mar megszokott rendkivüli olcsó aron lesz eladva.

Tessék figyelni!

Szövetáruk.

Egy női ruhára való gyapju-szövet 1 49 frt
„ „ „ egész finom 1.93 „
„ „ „ tenniszparget 1.07 „
„ egész finom kozmanosi par. 1 43 „
férfi ruhának való szövet 1 95 frt
„ „ „ finom 4.57 „
„ „ egész finom 5.97 „

Kalapok, sapkák.

Férfi kalapok 1 35 frt.
Férfi-sapkak 25 és 35 kr
Gyermek-kalapok 58 és 94 kr.

Férfi- és gyermek-ingek.

Férfi ingek puha melle. 1 25 frt.
„ „ „ szines 99 kr
Gyermek-ingek 85 „
„ „ „ puha mellel 1 03 frt.
Férfi trikó-ingek 58 és 69 kr.
„ trikó-nadragok 59 és 68 „

Vegyes áruk.

Női ingek trikóból 59 és 71 kr.
„ nadrágok „ 64 és 73 „
Gyermek-trikók 28 krtól feljebb
Ajandéknak alkalmas nagy Smyrna-utanzatu szobaszőnyeg 4.98 frt.
Nagyobb 5.48 „
Futószőnyeg métere 12, 34 és 40 kr.
Egy vég ajándék-vaszon 1 61 frt.
Egy vég vász 3.80, 4 50 és 4 78 frt
„ „ „ siffon 4.96 „
„ „ „ kanavaszon 4 48 és 4,97
6 drb. törülköző 94 kr.
12 drb. selyemszélü zsebkendő 99 „
Bluz-selyem métere 58, 75, 87 és 99
6 par női kötött harisnya 1.07 kr.
6 par férfi „ „ 77 „

Cipő aruk.

Férfi bőrcipő, cugos 2 40, 2 60 frt.
„ „ fűzős 2.60 „
„ cipő box v. sevró fűz. v. cug. 3 80
„ „ lakk 4 30 frt
Női cipő, cugos 1 60 2.40, 2 60 „
„ „ fűzős 1,80, 2.40, 2.60 „
Női box fűzős cipő 2.80 és 3 frt.
„ sevró „ „ 3.30 es 3 40 „
Női gombos c. sevró v box 3. 60 „
Posztóból bőr v. lakkszeg. 1.50, 2 50 „
Kivágott, lakkból spangni nélkül 1 50 „
„ „ dupla spangnival 1.80 „
Gyermek-cipők 20—25 számig 1 frt.
„ „ 25—28 „ 1 35 „
„ „ 28—34 „ 1.85 „

Férfi-inggallérok 5 soros csak 12 kr.
„ kézelők párja, szines „ 18 „
„ „ fehér „ 20 „

Nyakkendők minden szinben 18 krtól.

Gyermek-játék óriási választékban, meglepő olcsó áron.

Diszmű-tárgyak meglepően csinos, elegáns kivitelben!!

SZEIFERT JÓZSEF POZSONY

Halászkapu-utca 4. sz.

cs. kir. udv. fegyverszállitó. — Interurbahn telefon 252.

Ajánlja dus raktárát:

Henri Pieper eredeti Diana fegyverekből ugyszinte célszerü Hemmerle-féle fegyverekből,

J. P. Sauer u. Sohn cég Krupp Frigyes-féle különleges acélesövü fegyverekből,

eredeti gyári áron.

Legujabb!! Browning-féle önműködő ismétlő serétes vadászfegyver 12 öbn. ered. gyári áron azaz 225 kor.-ért nálam kapható.

Cs. és kir. állami áruda által osztrák-magyar füstnélküli I. számu vadászati es tárcsa-löporral töltött töltények, továbbá szállitok minden fajta kész vadásztöltényeket mindenkor pontosan és frissen töltve minden kaliberühöz a legolcsóbb áron.

Vadászati, utazási és sportkülönlegesség! Saját lövölde!

A pozsonyi II-ik mezőgazdasági országos kiallitás alkalmával vadászfegyvereim és vadászeszközök az egyedüli aranyérmet nyertek.

Nyomatott a kiadótulajdonos »Vörösmarty«-könyvnyomda és hirlapkiadó-vallalat gyorssajtóján Devecserben, 1904.